

2018 年度

東邦大学看護学部・チェンマイ大学看護学部

国際学術交流プログラム

来日研修報告書

2018 年 7 月 17 日 (火) - 23 日 (月)

2018 年度

東邦大学看護学部・チェンマイ大学看護学部

国際学術交流プログラム

来日研修報告書 目次

1. 研修参加者
2. 研修日程
3. 研修報告
4. 交流風景

1. チェンマイ大学看護学部研修参加者
 1. Prof. Dr. Susanha Yimyam
 2. Ms. Nattida Naksiri
 3. Ms. Puntita Jirawongrungruang
 4. Ms. Walailak Jongdang
 5. Mr. Aukrit Rodjanasuwan
 6. Ms. Aukrit Rodjanasuwan
 7. Ms. Malai Thammasan



FACULTY OF NURSING, TOHO UNIVERSITY

4-16-20, OMORI-NISHI, OTA-KU,
TOKYO 143-8013 JAPAN

Letter of Invitation

13. June, 2018

Prof. Dr. Wipada Kunaviktikul,
Dean
Faculty of Nursing, Chiang Mai University
110 Inthavarroras Road, Sripum District, Chiang Mai
Thailand 502000

Dear Prof. Dr. Wipada Kunaviktikul,

I would like to formally invite the following a faculty member and six students from Chiang Mai University to the Faculty of Nursing, Toho University, for the purpose of the international collaboration visit.

Prof. Dr. Susanha Yimyam, PhD. (Women's health), RN.
Ms. Nattida Naksiri
Ms. Puntita Jirawongrungruang
Ms. Walailak Jongdang
Mr. Aukrit Rodjanasuwan
Ms. Kanokporn Thongtip
Ms. Malai Thammasan

The confirmed date of the visit is 17-23 July, 2018.

We are looking forward to having your faculty member and students at our campus.

Yours sincerely,

Fujiko Fukushima

Fujiko Fukushima PhD,
Dean
Faculty of Nursing, Toho University

2. 研修日程 (2018年7月17日 - 7月23日)

日時	午前	午後
17日(火)	5:25 (KA396) 羽田到着・空港迎え (ホテルチェックイン・朝食) 10:00 日程確認・写真・看護学部内見学 *401・407 セミナー室(控室) 12:00 昼食 BUONO	13:30~14:30 歓迎式(第1会議室) 自己紹介・(チェンマイ大学紹介)・ 看護学部紹介・写真撮影 15:00 チェックイン・ホテル休憩 17:00~20:00 学生交流
18日(水)	10:00~11:30 看護キャリア支援センター 急変対応シミュレーション講座見学	14:00~ 国際交流センター・ 歴史記念館見学 15:00~ 大森病院見学 17:00~20:00 学生交流
19日(木)	9:20~11:20 いえラボ体験 12:20 学生昼食会(演習室2)	13:20 英語授業見学(3限) 15:00 修了式・写真撮影 16:00 日本文化体験(茶道部) 18:00~20:00 学生交流
20日(金)	9:00~20:00 学生交流	
21日(土)	9:30~13:00 江戸東京博物館 13:15 昼食:ひさご(昼食)	14:30~20:00 学生交流
22日(日)	(帰国準備) 11:00~20:00 学生交流	
23日(月)	7:20 チェックアウト バス東口0番バス停(07:40発) 10:35 (CX543) 発 香港行	

A Tentative Itinerary

- July 17th (Tue)
- Arrival at the Haneda Airport (KA396: 05:25) (& Breakfast)
 - Pre check-in (luggage): Grand Park Hotel Panex Tokyo: 5-9-19 Kamata Ota-ku (Tokyo, 144-0052 TEL: +81-(0)3-5703-1111 FAX: +81-(0)3-5703-2222)
 - A Briefing Session & Photograph Taking *401 Seminar room
 - Lunch
 - A Welcome Ceremony & Dr. Susanha's Presentation (No.1 Meeting Room)
 - An Exchange & Sightseeing Tour with Toho Students (Incl. Dinner)
- July 18th (Wed)
- A Visit to Career Center
 - Lunch
 - A Visit to International Communication Center & Memorial Hall
 - A Visit to the Omori Medical Center
 - An Exchange & Sightseeing Tour with Toho Students (Incl. Dinner)
- July 19th (Thu)
- A Visit to IELABO
 - A Luncheon Party with Toho Students
 - A Visit to English Class (Junior Students)
 - A Certification Ceremony / Photograph Taking
 - A Sightseeing Tour with Toho Students (Incl. Dinner)
- July 20th (Fri)
- An Exchange & Sightseeing Tour with Toho Students (Incl. Lunch & Dinner)
- July 21th (Sat)
- A Visit to Edo-Tokyo Museum
 - Lunch
 - A Sightseeing Tour with Toho Students (Incl. Dinner)
- July 22th (Sun)
- A Preparation for A Return Journey
 - An Exchange & Sightseeing Tour with Toho Students (Incl. Lunch & Dinner)
- July 23th (Sun)
- Checking out
 - Departure from the Haneda Airport (CX543: 10:35)

3. 研修報告

二〇一八年七月十七日から二十三日にかけての七日間、タイのチェンマイ大学看護学部より六名の看護学部生と引率教員として **Susanha Yimyam** 先生が来校されました。来日当日は本学施設内見学を行った後歓迎式や写真撮影に参加されました。歓迎式では **Reproductive Nursing** の権威である **Susanha** 先生よりミニレクチャーも頂けたことにより、本学教職員には大変貴重な学びの機会となりました。夕方には **Susanha** 先生も交えて本学学生ボランティアとチェンマイ大学学生との学生交流が行われました。朝早くからの行程にもかかわらずチェンマイの学生さんたちが丁寧な態度でやさしい笑顔を絶やさぬ姿にアテンドする側の我々がとても癒されました。

二日目は看護キャリアセンターにおいて急変対応シミュレーション講座を見学した後、国際交流センターや歴史記念館を見学しました。その後大森病院を見学しましたが、外来入口に掲示されている大森病院周辺のクリニック一覧を目にした際、口々に日本の医療の層の厚さに驚いたことを伝えてくれる姿が印象的でした。

三日目はいえラボにおいて在宅医療の実習などについての説明や体験をしたのち、本学に戻ってボランティア学生との昼食会に参加しました。急きょゼリーを作りたいとのリクエストがあり調理器具をお貸ししたところ、とてもかわいいゼリーを一生懸命作ってくださいました。午後には三年生の英語授業に参加しましたが、英語のアクティビティを日本人学生と共に心から楽しんでいる様子でした。チェンマイ学生による素敵なプレゼンテーションを含む心温まる修了式を挟み、夕方には茶道部の指導のもとお茶会を体験しましたが、慣れない正座や浴衣を着ての茶道にそれぞれ真剣に取り組んでおりました。

四日目は東京ディズニーランド、五日目は江戸東京博物館見学と本学を飛び出での研修になりましたが、日本の若者に人気のスポットや日本の伝統文化そして歴史を堪能している様子でした。

短い期間ではありましたが、日本の看護教育に触れる機会だけでなく連日行われた本学ボランティア学生との交流を通して日本とタイ双方の文化、歴史についての理解を深める貴重な機会になったのではないかと考えております。

市山 陽子

4. 研修風景



Susanha 先生による特別講演



医療センター大森病院訪問



いえラボ体験



日本文化体験（茶道）



チェンマイ学生によるプレゼンテーション



記念撮影（修了式にて）

タイ・チェンマイ大学との交流（いえラボだより より）

今年も暑い中、タイ・チェンマイ大学の方々がいえラボに見学に来てくださいました！

まちの中にある一般的な家を、学びの場として、大学が運営していることをお伝えし
いえの設えや、動作を助ける道具たちを体験していただきました。

炭酸ジュースの喉ごしを味わえとろみ剤、舌を刺激し食欲を促すスプーン、最後の一粒まですく
くしやすいお皿など日本の細やかなものづくりは、すごい！と改めて感じました。

大学中の実習室でもなく、病院の近くの実習場でもなく、少し離れた学びの場だからでしょう
か？看護を語りながら自分の場合や自分の家族の事を考えたり……。 (来られたチェンマイ大学
の学生さんも家族に使えたら……。という感想でした)

引率された先生からも「刺激を受けた。帰ったら紹介し議論したい」と言っていただけたよう
でした。あっという間の1時間半でした。猛暑の中、ありがとうございました！

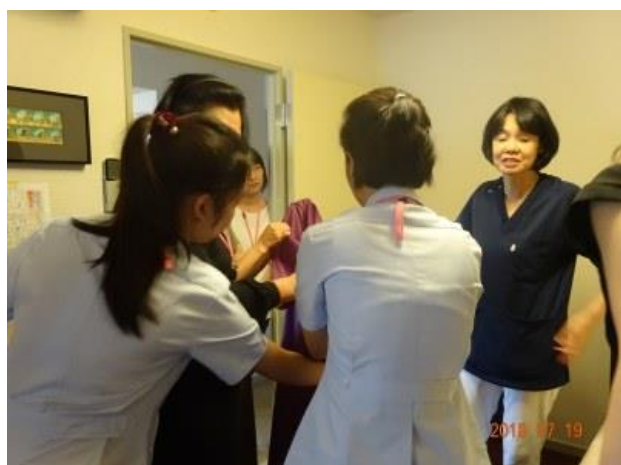
御任 充和子



最後の一粒まできれいに



炭酸ジュースにとろみ剤



スライディングシートを体験



ケアにいかす超音波エコーを紹介



**International Student Exchange Program
Faculty of Nursing, Chiang Mai University**

Name: Faculty of Nursing CMU Group at Toho University.....

Period of training: July 16-22, 2018.....

University: Toho University.....

Supervisor's Name:

Please check in the appropriate box provided.

Assessment	Excellent	Good	Fair	Poor	Remarks
Knowledge		X			
Communication skills		X			
Professional behavior		X			
Responsibility & Attendance in clinical settings		X			

Overall evaluation of the student Unsatisfactory Satisfactory

Overall evaluation for the exchange program Unsatisfactory Satisfactory

Additional comments and feedback.....
.....
.....

Please return completed form to:

Signature

Jutarat Mesukko, PhD, RN
Assistant Dean for International Relations
Faculty of Nursing, Chiang Mai University
110/406 Inthawaroros Road, SriPhum
Chiang Mai, Thailand 50200
Phone: 053-949129
Email: jutarat.m@cmu.ac.th

Title

Date.....

国際交流委員会

委員長 夏原 和美
副委員長 市山 陽子
委員 坂本 なほ子
小林 薫
遠藤 亜貴子
渡辺 昌子
柳平 照美

2018年度 東邦大学看護学部・チェンマイ大学看護学部

国際学術交流プログラム 来日研修報告書

発行日 2019年3月31日

発行 東邦大学看護学部看護学科 国際交流委員会

〒143-0015 東京都大田区大森西 4-16-20

TEL 03 (3762) 9881